

DEPARTAMENTOS

- 2 **Cartas a la Directora**
- 4 **Notas breves**
- 6 **Gente del mundo de la economía**
En pos de reglas
Prakash Loungani entrevista a John Taylor
- 16 **Bajo la lupa**
Energía mundial: Cada vez más insostenible
Lorcan Lyons
- 42 **Vuelta a lo esencial**
Regímenes cambiarios: ¿Tipos fijos o flotantes?
Mark Stone, Harald Anderson y Romain Veyrune
- 52 **Críticas de libros**
Global Imbalances and the Lessons of Bretton Woods, Barry Eichengreen
Russia's Capitalist Revolution: Why Market Reform Succeeded and Democracy Failed, Anders Åslund
- 54 **Hablando claro**
Simon Johnson: Riesgos internos
- 57 **Panorama nacional: Sudáfrica**

Ilustraciones: pág. 33, Dale Glasgow.

Fotografías: Portada, Richard Hamilton Smith/Corbis; pág. 4, Hassan Anmar/AFP, Tim Chapman/Getty Images; pág. 5, Tyler Hicks/Getty Images; pág. 6, Unidad de Fotografía del FMI; págs. 10-11, Corbis, Piotr Malecki/Panos, Pete Turner/Stone; Unidad de Fotografía del FMI; págs 16-17, Don Hammond/Corbis; pág. 18, Peter Essick/Aurora/Getty Images; pág. 23, Howard Burditt/Reuters; pág. 28, Charles O'Rear/Corbis; pág. 37, Reuters/Corbis; pág. 44, Xinhua/Landov; pág. 48, Gautam Singh/AP; págs. 52-54, Unidad de Fotografía del FMI.

La carestía de los productos básicos

EN los últimos meses, el petróleo, el níquel, el estaño, el maíz y el trigo han alcanzado precios máximos que contrastan marcadamente con los mínimos de 2000 y que plantean interrogantes acerca de la duración del auge y su efecto en las economías. Los países productores y exportadores sin duda han salido beneficiados, pero los importadores y consumidores han empezado a sentir cómo la escalada de precios desgasta su poder adquisitivo. Se han registrado revueltas por los precios de la soja y el trigo en Asia y África, y por los precios del maíz en América Latina. Y los medios de comunicación ya vaticinan que pronto menguará el crecimiento y repuntará la inflación.

Así pues, en este número de *F&D* se ahonda en el reciente boom de los productos básicos, que difiere de anteriores en que ahora el contexto es de un crecimiento mundial vigoroso. En "Viento a favor" se señala que las repercusiones en el crecimiento y la inflación hasta ahora han sido moderadas, e incluso más leves de lo previsto, pero que el efecto en la inflación global podría persistir a lo largo de 2008 —aun sin nuevas alzas— y los saldos comerciales de los países de ingreso bajo y mediano que son importadores netos de productos básicos podrían deteriorarse. Las autoridades deberían garantizar el funcionamiento eficiente de las fuerzas del mercado a escala mundial —por ejemplo, liberalizando el comercio de los biocombustibles e incorporando los costos de las emisiones a los precios de los combustibles— y apresurarse a proteger a los más pobres.

* * * * *

El calentamiento mundial es cada vez más evidente, y estas recomendaciones sobre la energía concuerdan con la campaña mundial para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y desarrollar combustibles alternativos. En diciembre de 2007, el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático de las Naciones Unidas advirtió que, de no realizarse un esfuerzo serio para moderar las emisiones, en 2100 la temperatura media mundial habrá subido unos 3 °C por lo menos con respecto a los niveles de 1980-99. Y aun con menos emisiones, las temperaturas seguirían subiendo por la gran acumulación atmosférica de emisiones anteriores.

En este número, expertos externos y del FMI analizan las consecuencias del calentamiento mundial en los países ricos y pobres, tomando como punto de partida los riesgos y las incertidumbres que han señalado los científicos. Una conclusión es que el problema podría ser abordado sin sacrificar la estabilidad macroeconómica ni el crecimiento y sin exigir más de la cuenta a los países menos capacitados para afrontar los costos de las políticas. Otra es que no deben menospreciarse los riesgos para la agricultura, y que si no se reducen las emisiones de carbono, la productividad agrícola disminuirá notablemente, sobre todo en los países en desarrollo. Una tercera es que en los mercados financieros está despegando el comercio de derechos de emisiones, derivados sobre el clima y bonos para catástrofes. Y una última es que existen mecanismos para integrar la respuesta al cambio climático en las estrategias de desarrollo sostenible, lo cual debería ayudar a disipar el temor de que se roben valiosos recursos a otras cuestiones de desarrollo más acuciantes, como el crecimiento y la pobreza.

Laura Wallace
Directora